



Colombo Morenicol Lernex

EN

Colombo Lernex

Skin- and gill worms

Skin- and gill worms (flukes) are flattish trematodes, 0,3-0,5 mm in size which were previously relatively uncommon in pond fish. However, nowadays they are regularly encountered. Gyrodactylus is the skin worm. This worm gives birth to living young and is therefore capable of rapid and massive reproduction. The resultant skin irritation gives rise to thickening of the skin and to the production of a slimy mucous layer over the skin. The gill worm is called Dactylogyrus. This parasite lays eggs. It causes damage and irritation to the gills with resultant thickening and loss of full function. Infested fish rub their gills on plants and stones. In advanced cases they swim with the gills permanently opened and they can even die.

Visible parasites

Lernex also works against macroparasites such as Fish Lice (Argulus) which can grow to a length of ½ cm. Gill Lice (Ergasilus) are smaller than fish lice. Anchor worms (Lernaea) can grow to a length of several cm. They are not actually worms but belong to the crustaceans group and are therefore related to the parasitic lice. Internal worms- Roundworms (Nematodes) are large, round worms occurring in the digestive tract. Leeches (Piscicola geometra) are worm-like creatures with two suckers, a smaller one which also functions as a mouth and a larger one at the tail end.

Instructions for use

Read the complete manual carefully before use. Dosage: 20 grams (=1 measuring spoon) per 500 litres of pond water. A measuring spoon is included in the box. When needed the treatment can be repeated after 14 days.

Warning

Only for use on ornamental pond fish. Keep out of reach of children. Store in the box, dry and dark at a temperature of 4 to 32°C. For UK: This veterinary medicine is marketed in accordance with Schedule 6 of the Veterinary Medicines Regulations – Exemption for small pet animals. Disposal advice: Dispose as chemical waste.

Composition

Levamisole HCL – 50 mg/gr

Flubendazole – 0.4 mg/gr

Diflubenzuron – 11.9 mg/gr

Colombo Lernex

Haut- und Kiemenwürmer

Haut- und Kiemenwürmer sind flache Saugwürmer 0,3–0,5 mm groß, die heutzutage regelmäßig in unseren Teichen wahrgenommen werden. Gyrodactylus ist ein Hautwurm, der lebendgebärend ist und sich also schnell und massenhaft fortpflanzen kann. Durch das Kriechen auf der Haut verdickt diese sich und es entsteht eine grauschleimige Schicht. Der Kiemenwurm, Dactylogyrus, ist eierlegend. Er beschädigt und reizt die Kiemen, wodurch diese sich verdicken und nicht mehr gut funktionieren. Die Fische scheuern ihre Kiemen an Pflanzen und Steine. Bei schlimmen Befall schwimmen die Fische durch Atemnot mit offenen Kiemendeckel und können sogar sterben.

Sichtbare Parasiten

Lernex wirkt auch gegen makro Parasiten wie Fischläuse (Argulus). Diese können einem halben Zentimeter groß werden. Kiemenläuse (Ergasilus) sind kleiner. Mit Haken setzen sie sich an den Kiemen fest und diese werden angefressen. Ankerwürmer (Lernaea) können einige Zentimeter groß werden. Sie sind keine Würmer sondern gehören zu den "parastären Krustazeen" (Krebstieren). Innerliche Würmer gehören meistens zu den Nematoden oder Rundwürmern, die in den Därmen vorkommen. Fischegel (Piscicola geometra) sind Würmer mit 2 Saugnäpfen, Ein kleinerer der ebenfalls als Mund fungiert, und ein größerer am Schwanz.

Gebrauchsanweisung

Lesen Sie vor Gebrauch den gesamten Beipackzettel. Dosierung: 20 gramm (=1 Messlöffel) pro 500 Liter Teichwasser. Ein Messlöffel befindet sich im Innern der Verpackung. Wenn nötig, kann die Behandlung nach 14 Tagen wiederholt werden.

Warnung

Heilmittel für Teichfische. Nur für Tiere. Nicht bei Tieren anwenden die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Im Karton, trocken und vor Licht geschützt bei einer Temperatur zwischen 4 und 32°C aufbewahren.

Zusammensetzung

Levamisole HCL – 50 mg/gr
Flubendazole – 0.4 mg/gr
Diflubenzuron – 11.9 mg/gr

Colombo Lernex

Les Gyrodactylus et Dactylogyrus

Les Gyrodactylus et Dactylogyrus. Cela sont des vers suceurs plats de 0,3–0,5 mm, que l'on trouvait autrefois très rarement dans nos bassins. Aujourd'hui on en repère régulièrement. Le Gyrodactylus est un vers de peau vivipare, qui se reproduit rapidement et en grande quantité. Son passage sur la peau la fait enfler et laisse une couche grise visqueuse. Le vers de branchies s'appelle le Dactylogyrus. Il abîme et irrite les branchies, ce qui entraîne une enflure et un mauvais fonctionnement des branchies. Les poissons frottent leurs branchies contre les plantes et les pierres. Lorsque ça s'aggrave, ils nagent les branchies ouvertes pour éviter l'asphixie et peuvent même en mourir.

Parasites visibles

Lernex est aussi actif contre les parasites visibles, Les pucerons (*Argulus*) peuvent atteindre une taille jusqu'à ½ cm. Les pucerons branchiaux (*Ergasilus*) sont plus petits. Ils s'accrochent aux branchies et les mangent. Les *Lernea* peuvent mesurer quelques centimètres. Ce ne sont pas des vers, ils appartiennent à la famille des crustacés parasites. Ils s'accouplent sur les branchies. Les vers internes (les Némathodes) appartiennent généralement aux némathodes ou vers ronds, qui se trouvent dans les intestins. Les sangsues (*Piscicola geometra*) sont des petits vers avec 2 ventouses: une petite qui sert également de bouche et une grosse au niveau de la queue.

Mode d'emploi

Avant toute utilisation, lisez attentivement toute la notice. Dosage: 20 gr (=1 dosette) par 500 litres d'eau de bassin. La dosette est incluse dans l'emballage. En cas de nécessité, le traitement peut être répété après 14 jours.

Attention

Convient aux poissons de bassins uniquement. Maintenir hors de portée des enfants. Conserver le produit dans sa boîte, au sec, entre 4 et 32°C et à l'abri de la lumière.

Composition

Levamisole HCL – 50 mg/gr

Flubendazole – 0.4 mg/gr

Diflubenzuron – 11.9 mg/gr

NL

Colombo Lernex

Huid- en kieuwwormen

Huid- en kieuwwormen zijn platte zuigwormpjes van 0,3-0,5 mm groot, die tegenwoordig regelmatig op onze vijvervissen voorkomen. *Gyrodactylus* is de huidworm die levendbarend is en zich dus snel en massaal kan voortplanten. Door het gekruip op de huid verdikt deze zich en er ontstaat een grauwe slijmerige laag. De kieuwworm heet *Dactylogyrus* en is eierlegend. Hij beschadigt en irriteert de kieuwen, waardoor deze verdikken en niet meer goed functioneren. De vissen schuren hun kieuwdeksels aan planten en stenen. Bij verslechtering zwemmen ze door benauwdheid met open kieuwdeksels en kunnen zelfs sterven.

Zichtbare parasieten

Lernex is ook werkzaam tegen macroparasieten zoals visluizen (*Argulus*) kunnen een halve centimeter groot worden. Kieuwluizen (*Ergasilus*) zijn kleiner. Met haken zetten ze zich vast op de kieuwen en 'grazen' deze af. Ankerwormen (*Lernea*) kunnen enkele centimeters groot worden. Het zijn geen wormen, maar zij behoren eveneens tot de 'parasitaire kreeftachtigen'. Inwendige wormen behoren meestal tot de Nematoden of rondwormen, die in de darmen voorkomen. Bloedzuigers (*Piscicola geometra*) zijn wormpjes met 2 zuignappen: één kleinere die tevens als mond fungeert en één grotere aan de staart.

Gebruiksaanwijzing

Lees voor gebruik eerst de volledige bijsluiter. Dosering: 20 gr (=1 maatschep) per 500 liter vijverwater. Een maatschep is in de verpakking bijgesloten. Indien nodig kan de behandeling na 14 dagen herhaald worden.

Waarschuwing

Waarschuwing: Alleen voor gebruik bij siervissen in vijvers. Buiten bereik van kinderen bewaren. In de doos, droog en donker bewaren tussen 4 en 32°C.

Samenstelling

Levamisole HCL – 50 mg/gr

Flubendazole – 0.4 mg/gr

Diflubenzuron – 11.9 mg/gr

DK

Colombo Lernex

Hud- og gælleorme

Hud- og gælleorme (sugorme) er flade trematoder, 0,3-0,5 mm i størrelse, som tidligere var relativt sjældne i bassinfisk. Dog mødes de nu regelmæssigt. Gyrodactylus er hudormen. Denne orm føder levende unger og er derfor i stand til hurtig og massiv formering. Den resulterende hudirritation fører til fortykkelse af huden og produktion af et slimagtigt slimlag over huden. Gælormen kaldes Dactylogyrus. Denne parasit lægger æg. Den forårsager skade og irritation på gællerne med følgende fortykkelse og tab af fuld funktion. Inficerede fisk gnubber deres gæller mod planter og sten. I avancerede tilfælde svømmer de med gællerne permanent åbne og kan endda dø.

Synlige parasitter

Lernex virker også mod makroparasitter som Fiskelopper (Argulus), der kan vokse til en længde på ½ cm. Gællelopper (Ergasilus) er mindre end fiskelopper. Ankerorme (Lernaea) kan vokse til flere cm. De er faktisk ikke orme, men tilhører krebsdyrene og er derfor beslægtede med parasitiske lus. Indre orme – Rundorme (Nematoder) er store, runde orme, der forekommer i fordøjelseskanalen. Blodsugere (Piscicola geometra) er orm-lignende skabninger med to sugeskåle, en mindre, som også fungerer som mund, og en større i bagenden.

Brugsanvisning

Læs den komplette manual grundigt før brug. Dosering: 20 gram (=1 måleske) pr. 500 liter bassinvand. En måleske medfølger i æsken. Hvis nødvendigt kan behandlingen gentages efter 14 dage.

Advarsel

Kun til brug på dekorative bassinfisk. Holdes uden for børns rækkevidde. Opbevares i æsken, tørt og mørkt ved en temperatur på 4 til 32°C. For UK: Dette veterinærlægemiddel markedsføres i henhold til Skema 6 i Veterinærlægemiddelforordningen – Undtagelse for små kæledyr. Bortskaffelsesråd: Bortskaffes som kemisk affald.

Sammensætning

Levamisole HCL – 50 mg/gr

Flubendazole – 0.4 mg/gr

Diflubenzuron – 11.9 mg/gr

Colombo Lernex

Vermi della pelle e delle branchie

I vermi della pelle e delle branchie (trematodi) sono trematodi appiattiti, di dimensioni da 0,3 a 0,5 mm, che prima erano relativamente rari nei pesci da laghetto. Tuttavia, oggi si riscontrano regolarmente. Gyrodactylus è il verme della pelle. Questo verme partorisce piccoli vivi ed è quindi in grado di riprodursi rapidamente e in gran quantità. L'irritazione cutanea risultante provoca un ispessimento della pelle e la produzione di uno strato mucoso viscido sulla pelle. Il verme delle branchie si chiama Dactylogyrus. Questo parassita depone uova. Provoca danni e irritazioni alle branchie con conseguente ispessimento e perdita di piena funzionalità. I pesci infestati sfregano le branchie su piante e pietre. Nei casi avanzati nuotano con le branchie permanentemente aperte e possono anche morire.

Parassiti visibili

Lernex agisce anche contro macroparassiti come le Lombrichi del pesce (Argulus) che possono raggiungere una lunghezza di ½ cm. Le Lombrichi delle branchie (Ergasilus) sono più piccoli dei lombrichi del pesce. I vermi ancora (Lernaea) possono raggiungere una lunghezza di diversi cm. Non sono veri e propri vermi ma appartengono al gruppo dei crostacei e sono quindi correlati alle pulci parassite. Vermi interni – Nematodi sono vermi grandi e tondeggianti che si trovano nel tratto digestivo. Le sanguisughe (Piscicola geometra) sono creature simili a vermi con due ventose, una più piccola che funziona anche come bocca e una più grande all'estremità della coda.

Istruzioni per l'uso

Leggere attentamente il manuale completo prima dell'uso. Dosaggio: 20 grammi (=1 cucchiaino dosatore) per 500 litri di acqua del laghetto. Un cucchiaino dosatore è incluso nella confezione. Se necessario, il trattamento può essere ripetuto dopo 14 giorni.

Avvertenze

Solo per uso su pesci ornamentali da laghetto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Conservare nella scatola, in luogo asciutto e buio a una temperatura da 4 a 32°C. Per il Regno Unito: Questo medicinale veterinario è commercializzato in conformità con l'Allegato 6 del Regolamento sui medicinali veterinari – Esenzione per piccoli animali da compagnia. Consigli per lo smaltimento: Smaltire come rifiuto chimico.

Composizione

Levamisole HCL – 50 mg/gr

Flubendazole – 0.4 mg/gr

Diflubenzuron – 11.9 mg/gr